

# comisión del codex alimentarius



ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES  
UNIDAS PARA LA AGRICULTURA  
Y LA ALIMENTACIÓN

ORGANIZACIÓN  
MUNDIAL  
DE LA SALUD



OFICINA CONJUNTA: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROMA Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

**TEMA NO. 6 DEL PROGRAMA**

**CX/FL 02/07-ADD.1**

# S

**PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS  
ALIMENTARIAS**

**COMITÉ DEL CODEX SOBRE EL ETIQUETADO DE LOS ALIMENTOS  
TREINTAVA SESIÓN  
HALIFAX, CANADÁ, DEL 6 AL 10 DE MAYO DE 2002**

**PROYECTO DE ENMIENDA A LA NORMA GENERAL PARA EL  
ETIQUETADO DE LOS ALIMENTOS PREENVASADOS  
(NOMBRES GENÉRICOS)  
(ALINORM 01/22A, APÉNDICE VI)**

**COMENTARIOS DE LOS GOBIERNOS EN EL TRÁMITE 6**

**COMENTARIOS DE:**

**CANADÁ**

**PROYECTO DE ENMIENDA A LA NORMA GENERAL PARA EL  
ETIQUETADO DE LOS ALIMENTOS PREENVASADOS  
(NOMBRES GENÉRICOS)  
(ALINORM 01/22A, APÉNDICE VI)**

**COMENTARIOS DE LOS GOBIERNOS EN EL TRÁMITE 6**

**CANADÁ:**

- Canadá está al tanto de las “Directrices para el Uso de Productos de Proteína No-Cárnica en los Productos Procesados de Carnes y de Aves” (CAC/GL 15-1991), desarrollado por el Comité del Codex sobre Productos Procesados de Carnes y de Aves. Estas directrices definen “productos de proteína láctea” como “productos lácteos cubiertos por el Artículo 2 del Código de Principios respecto a la Leche y los Productos Lácteos con un contenido de proteína de al menos 25% (m/m) en la materia seca libre de grasas, que, si se designa con el nombre de un producto lácteo estandarizado, está en conformidad con la norma aplicable.”
- Canadá opina que no es apropiado considerar un producto que contiene tan poco como 51% de proteína como “Proteína láctea” pues tales productos podrían contener hasta 49% de constituyentes no protéicos. Los productos denominados por la fuente de la proteína o por el nombre común del aislado de proteína, más “proteína”, deberían tener al menos 90% de la proteína. No se le considera un nombre genérico.
- Teniendo en consideración la representación de los ingredientes y la inclusión de un amplio número de productos en el nombre genérico, confirmamos nuestra posición previa:  
  
Canadá no objetaría al uso del nombre genérico único que se propone, “Productos de proteína láctea” para productos que contienen un nivel mínimo de 35 % (m/m) de cualquier tipo de proteína láctea.